



Maurice Dumas

COMMENTAIRE

La source loin d'être tarie

La scène se déroulait à West Palm Beach, au printemps 1995, pendant le camp d'entraînement des Expos de Montréal. Le directeur général de l'époque, l'intarissable Kevin Malone, fustigeait quelques journalistes incrédules qui prétendaient que l'équipe montréalaise avait épuisé toutes ses réserves dans ses clubs-écoles.

« Vous dites que la source est tarie et vous ne connaissez même pas la moitié de nos espoirs au monticule, fulminait Malone. Le temps confirmera votre ignorance. Vous constaterez que vous êtes dans l'erreur. »

À ce moment-là, Kevin Malone, maintenant adjoint au directeur général des Orioles de Baltimore, se référait à des jeunes comme Carlos Perez, Ugueth Urbina, Tavo Alvarez, José Paniagua et Alex Pacheco qui ont tous été initiés au baseball majeur depuis.

Malone parlait aussi d'artilleurs comme Derek Aucoin, Neil Weber, Steve Falteisek, Everett Stull et Mike Thurman. Tôt ou tard, les Expos devront accorder un essai à Derek Aucoin, sensationnel à Ottawa depuis le commencement de la saison.

« Quand il viendra à Montréal, ce sera pour y rester », affirme le président Claude Brochu.

Le temps a donné raison à Malone.

Plusieurs jeunes artilleurs de l'organisation des Expos cognent à la porte des ligues majeures. « Je n'ai jamais vu autant de bons jeunes bras dans nos filiales, clair-

ronnait Felipe Alou durant le dernier camp d'entraînement. Il y en a au moins une dizaine qui lancent des balles de feu, des balles filant à plus de 90 milles à l'heure. Nous aurons bientôt d'heureux problèmes à solutionner. »

Un peu plus d'un an après la fameuse liquidation du printemps 1995, les Expos montrent la meilleure fiche de tout le baseball majeur.

F. P. SANTANGELO

Les Expos ont tenu le coup, l'an dernier, jusqu'à la mi-août. L'équipe s'est déginglée après les blessures de Butch Henry et Moïse Alou.

La saison 1996 n'est vieille que de six semaines et demie et les blessures ont déjà décimé les rangs de la formation montréalaise. Rondell White s'est sérieusement estropié en effectuant un attrapé spectaculaire. Carlos Perez, le représentant de l'équipe au dernier match d'étoiles, n'a pas encore lancé une seule manche.

Les Expos trônent néanmoins au sommet de la Ligue nationale parce qu'ils ont recruté et développé des F.P. Santangelo et des Mark Grudzielanek, parce qu'ils ont eu la sagesse de transiger pour des Henry Rodriguez et des David Segui.

SURVEILLEZ GUERRERO

Non, la source n'est pas tarie! Surveillez l'évolution de Vladimir Guerrero, un voltigeur de 20 ans qu'on compare déjà aux meilleurs de l'histoire des Expos. Après un fulgurant début de saison à West Palm Beach dans le baseball de calibre A fort, il a été promu aux Senators de Harrisburg, de la Ligue Eastern, un circuit de niveau AA, où il frappe encore comme un déchaîné.

LE SOLEIL

SPORTS

CAHIER D LE MERCREDI 15 MAI 1996

ZOOM

Graf bat un record

L'Allemande Steffi Graf est devenue la première joueuse à être pendant 332 semaines la numéro un mondiale. Graf partage la première place avec l'Américaine Monica Seles.



Cohn & Wolfe, Corel WTA INFOGRAPHIE, AP / LE SOLEIL



Le but de Sandis Ozolinsh à 5:18 de la deuxième période de prolongation a vidé le banc de l'Avalanche et permis au Colorado de participer à la finale de l'Ouest.

Footie: « C'est une question de coeur »

DENVER (AP) — Tous savaient que les joueurs de l'Avalanche du Colorado possédaient le talent pour aller loin en séries. Mais plusieurs se demandaient si ces mêmes joueurs avaient le coeur à la bonne place?

Après sept périodes de prolongation face aux Blackhawks de Chicago, les principaux intéressés ont clairement répondu à cette question.

Le but de Sandis Ozolinsh à 5:18 de la deuxième période de prolongation dans la nuit de lundi à hier, a permis à

l'Avalanche d'accéder à la finale de l'Association Ouest après six parties très partagées face aux Hawks. Il s'agissait de la troisième victoire de suite du Colorado, incluant un triomphe en troisième période supplémentaire lors du quatrième match de la série.

Les joueurs de l'Avalanche ont eu congé, hier, et ils attendaient de savoir qui, de Detroit ou St. Louis, sera leur

Voir AVALANCHE en D2 >

PLEINS FEUX

Meilleure sur papier

Christia Alou ne court pas et ne frappe pas, elle négocie

■ BALTIMORE (AP) — Un autre membre de la famille Alou va bientôt atteindre les majeures. Sauf que Christia Alou ne frappe pas, ne joue pas au champ et ne court pas comme son père, son frère, ses oncles et ses cousins.

Christia, qui a étudié le droit à l'Université du Maryland, va plutôt se retrouver à une table en train de négocier des contrats de joueurs. Comme son père Felipe, qui a été le premier Dominicain à jouer dans les majeures, Christia, âgée de 27 ans, est une sorte de pionnière. Seulement une douzaine de femmes sur 250 agents sont accréditées auprès de l'Association des joueurs des ligues majeures.

« Nous souhaitons qu'il y en ait davantage, mais le nombre augmente lentement, dit Richard Weiss, un porte-parole de l'association des joueurs. J'espère qu'elle va contribuer à changer les choses. »

Christia a tout ce qu'il faut pour réussir. Son père Felipe est le gérant des Expos et a été nommé gérant de l'année dans la Ligue nationale en 1994. Son demi-frère, Moïse, est un voltigeur étoile, de même que son cousin Mel Rojas, le releveur numéro un à Montréal.

Ses oncles Matty et Jesus, ainsi que son père Felipe ont joué un total de 46 saisons dans les majeures dans les années 50, 60 et 70. Ses oncles sont maintenant dépistés à San Francisco et en Floride.

Elle a également deux autres cousins Rojas, Francisco et Jose, qui ont fait partie de l'organisation des Giants et des Tigers de Detroit respectivement.

Mais Christia n'entend pas se fier à son seul nom pour réussir dans le baseball. « Mon nom ne suffit pas, dit-elle. C'est pourquoi je dois prouver que je peux faire le travail, je veux faire le travail; je vais faire le travail. »

Lorsqu'elle recevra son diplôme à la fin du mois, Christia va se consacrer à sa nouvelle compagnie, AC Sport, qu'elle a lancée et il y a un an et demi avec son associé Julio Castillo. Celui-ci s'occupe de la gestion du personnel pour le District de Columbia.

Mais il s'agit d'un milieu d'affaires très fermé. Un joueur va hésiter avant de confier la négociation d'un contrat à un agent sans expérience.

Christia Alou a déjà négocié trois contrats de joueurs des majeures, ainsi que quatre contrats de ligues mineures. Les joueurs sont tous de la



Christia Alou

République Dominicaine.

Felipe Alou a donné un seul conseil à sa fille, soit celui d'être honnête et persévérante, comme elle doit l'être dans tout ce qu'elle entreprend.

« Les filles ne jouent pas encore dans les majeures, mais elle voulait demeurer associée au baseball, a dit Alou récemment. Elle pourra atteindre son but de cette façon. »

C'est Moïse qui lui a suggéré cette carrière après son entrée à la faculté de droit. « Il m'a dit « Si tu fais ton droit, tu peux devenir un agent. Si tu peux être un agent, peut-être deviens-tu mon agent », a-t-elle rappelé. Ce fut une simple remarque mais ça m'a réellement encouragée. »

Pour l'instant, Christia n'a pas l'intention d'être la conseillère de son père ou de son frère. Mais elle n'hésitera pas à engager des membres de sa famille pour l'aider dans son entreprise. « J'ai toujours pensé qu'il s'agissait d'une occasion pour ma famille. J'aimerais qu'elle y soit associée. »

Mise en forme estivale à prix imbattable dans les 3 CENTRES de CONDITIONNEMENT PHYSIQUE du YMCA de Québec

3 mois 89\$

ABONNEMENTS EN VENTE DU 1^{er} au 31 mai 1996

échéance au 31 août 1996

YMCA ÉDIFICE HOLT
836, boul. René-Lévesque O. Québec
527-2518

YMCA VIEUX-QUÉBEC
660, avenue Laurier, Québec
522-0800

YMCA PARC TECHNOLOGIQUE
2750, rue Einstein, Sainte-Foy
650-6458

LES SPORTS

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Table of baseball game results for the National League, including dates (Lundi 13 mai, Mardi 14 mai, Mercredi 15 mai) and scores for various teams like Montreal, St. Louis, and Philadelphia.

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

League standings table for the National League, showing teams like Montreal, Atlanta, Philadelphia, Florida, and New York with their respective records and statistics.

RENDÉMENT DES EXPOS

Table showing player performance statistics for Expos, categorized by batting (AU BÂTON) and pitching (AU MONTICULE).

MEILLEUR 2E

Table of top performers in the National League, listing players like Grudzielanek, Rodriguez, and others with their stats.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of baseball game results for the American League, including dates (Lundi 13 mai, Mardi 14 mai, Mercredi 15 mai) and scores for teams like Toronto, Chicago, and Seattle.

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

League standings table for the American League, showing teams like Toronto, Chicago, Seattle, and Detroit with their records.

LES RETOURNÉS

AVALANCHE

Autre série éprouvante

Article about the Colorado Avalanche hockey team, mentioning their performance and key players like Patrick Roy and Adam Foote.

Boxed text: 'Hartburg favorise le Colorado en finale de l'Ouest'



LES MENEURS

Table of league leaders for the National League, listing players like T. Lincecum, J. Lincecum, and others with their stats.

LES FICHES EN 1995

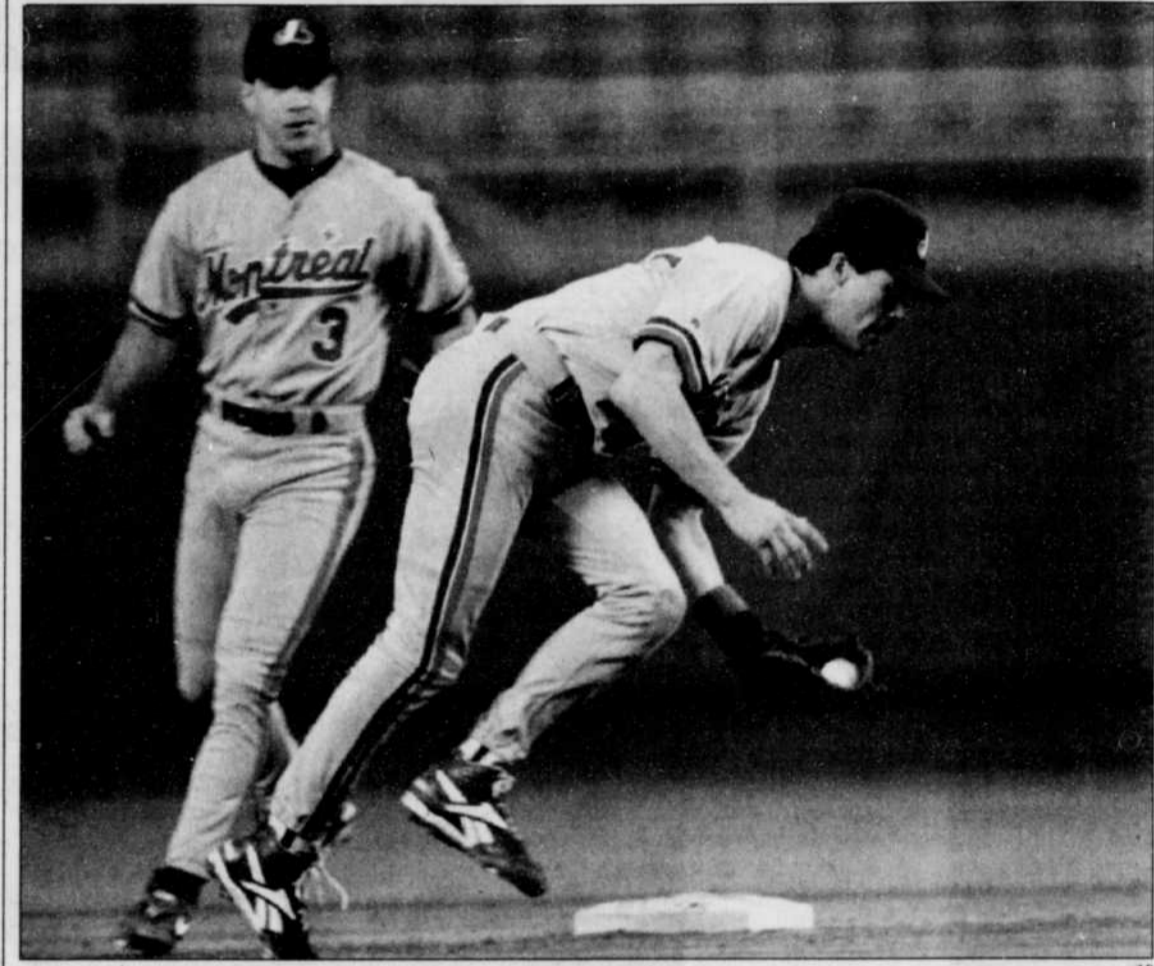
Table of player statistics for the 1995 season, categorized by league (National and American) and team.

LES MENEURS

Table of league leaders for the American League, listing players like O'Neill, R. Alomar, and others with their stats.

Amère défaite des Expos

Article about the Los Angeles Dodgers' victory over the Montreal Expos, mentioning players like Mike Blowers and Eric Karros.



Mark Grudzielanek capte la balle sur le court bond avant d'effectuer le relais au premier cousin.

Oh... Segui

Un double à l'origine de la 14e remontée des Expos

Article about the Montreal Expos' comeback, highlighting the performance of Felipe Alou and the impact of the double by Segui.

Continuation of the article about the Expos' comeback, discussing the team's strategy and player contributions.

Manque d'opportunisme

4e défaite d'affilée pour les Diamants

Article about the Montreal Expos' fourth consecutive loss to the Quebec Diamants, mentioning the performance of the home team.

Continuation of the article about the Expos' loss, discussing the team's struggles and the impact of the game.

VERS LA COUPE STANLEY

ASSOCIATION DE L'OUEST

ASSOCIATION DE L'EST

Table of scores for Winnipeg (2) vs Detroit (4) in the first round.

Le classement par association détermine les opposants de la 2e ronde selon la formule 1-c, 4-2, 3-3.

Table of scores for Tampa Bay (2) vs Philadelphia (4) in the first round.

Table of scores for Vancouver (2) vs Colorado (4) in the first round.

Table of scores for St. Louis (3) vs Detroit (3) in the first round.

Table of scores for Florida (4) vs Philadelphia (2) in the first round.

Table of scores for Calgary (0) vs Chicago (4) in the first round.

Table of scores for Chicago (2) vs NY Rangers (1) in the first round.

Table of scores for Washington (2) vs Pittsburgh (4) in the first round.

Table of scores for St. Louis (4) vs Toronto (2) in the first round.

Table of scores for Colorado (0) vs Pittsburgh (0) in the first round.

Table of scores for Montreal (2) vs NY Rangers (4) in the first round.

Table of scores for Chicago (4) vs Toronto (2) in the first round.

Table of scores for Colorado (0) vs Pittsburgh (0) in the first round.

Table of scores for Boston (1) vs Florida (4) in the first round.

DEMI-FINALES

Table of scores for Blues / Red Wings vs Blackhawks / Avalanche in the semi-finals.

Table of scores for Panthers / Flyers vs Rangers / Penguins in the semi-finals.

Table of scores for St. Louis (4) vs Pittsburgh (0) in the semi-finals.

Table of scores for Florida (0) vs Pittsburgh (0) in the semi-finals.

MEILLEURS MARQUEURS

Table listing top scorers for various NHL teams, including goals, assists, and points.

SOMMAIRES

Summary table of game results, including scores and key players.

Les Flyers éliminés

MIAMI (PC et AP) — À leur première présence en séries éliminatoires, les Panthers de la Floride ont réussi l'exploit d'atteindre la finale d'association.

Les Panthers ont vaincu les Flyers de Philadelphie 4-1, hier, pour remporter leur demi-finale de l'Association Est de la Ligue nationale en six parties (4-2).

Il s'agit de la première véritable surprise des séries, puisque les huit équipes en lice pour les demi-finales d'association étaient celles qui avaient présenté les meilleures fiches lors du calendrier saisonnier.

Les Panthers affronteront les Penguins de Pittsburgh en finale de conférence. L'équipe de la Floride devient la deuxième équipe depuis l'expansion de 1970 à atteindre la finale d'association à sa première participation en séries.

John Vanbiesbrouck a été solide avec 34 arrêts devant le filet des vainqueurs alors que Bill Lindsay se chargeait de l'attaque avec un but et une passe. Entre le cinquième et le sixième match de la série, Vanbiesbrouck a blanchi les Flyers durant 116 minutes et 46 secondes.

riode, mais les Panthers dominaient alors par trois buts.

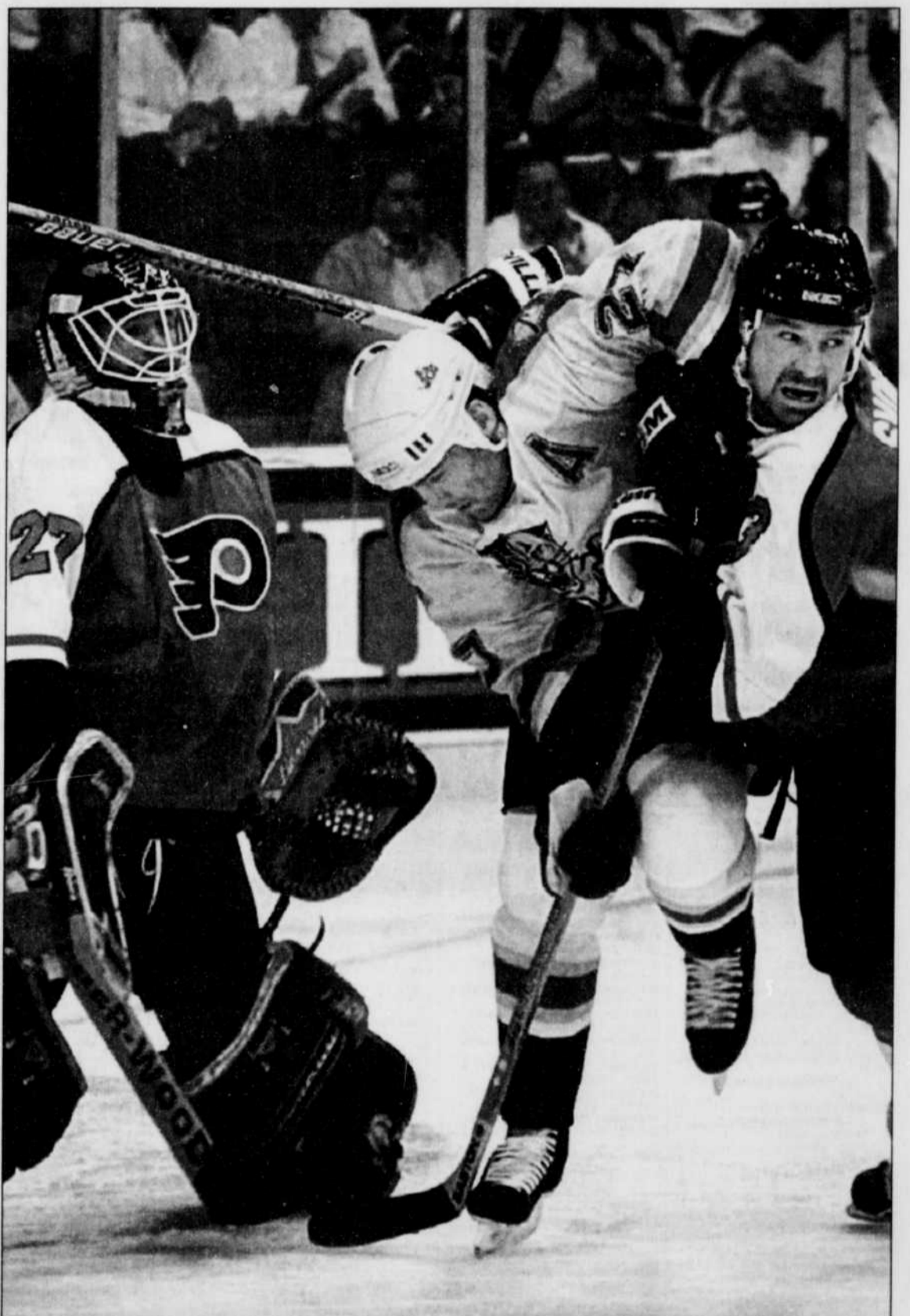
Rob Niedermayer, Dave Lowry et Johan Garpenlov ont touché la cible en troisième période, chaque but étant suivi d'une pluie de rats en plastique sur la patinoire — la mascotte non officielle du club.

Les Flyers ont retiré Ron Hextall avec deux minutes à jouer au dernier tiers, mais la stratégie n'a fait que mener au dernier but des Panthers, celui-là, dans un filet abandonné.

Pour une deuxième année de suite, les Flyers ont été éliminés par une équipe qu'ils devaient vaincre aux yeux des experts. L'an dernier, les Devils du New Jersey, avaient mis un terme à leur saison.

Les Flyers possédaient le deuxième jeu de puissance en importance de la Ligue nationale — en saison régulière — mais ils n'ont jamais été capables de se démarquer en raison de l'échec des Panthers. Les Flyers n'ont guère profité de bon retours en raison du solide travail des défenseurs de la Floride devant leur but.

Eric Lindros a marqué trois buts durant la série, mais Dale Hawerchuk et Pat Falloon ont été blanchis. LeClair a inscrit deux buts et Rod Brind'Amour un seul.



Scott Mellanby, à l'image de ses coéquipiers des Panthers de la Floride, a bataillé jusqu'à la fin pour éliminer, hier soir, Petr Svoboda, le gardien Ron Hextall et toute l'équipe des Flyers de Philadelphie.

Les Hawks perdront-ils aussi Jeremy Roenick?

CHICAGO (AP) — Jeremy Roenick avait l'air d'un joueur qui va quitter les Blackhawks.

Après la défaite de 4-3 en deuxième prolongation qui éliminait son équipe dans la demi-finale de conférence contre l'Avalanche, Roenick a salué la foule en sortant de la patinoire.

Et quelques minutes plus tard, il a dit: «Je ne sais pas ce que l'avenir me réserve. Ça m'a traversé l'esprit qu'il s'agissait peut-être de mon dernier match avec les Blackhawks.»

Roenick a terminé la dernière saison de son contrat et il devient joueur autonome avec compensation.

Quand il avait signé son contrat de cinq ans, on disait alors que c'était une somme considérable. Mais il y a eu une escalade des salaires et il s'est avéré cette saison qu'il était sous-payé à 1.4 million \$.

Roenick n'est pas le seul joueur important qui pourrait ne pas revenir en 1996-97 quand les Blackhawks voudront mettre fin à une disette de 35 ans sans conquête de la Coupe Stanley.

Trois autres centres, Bernie Nicholls, Denis Savard et Brent Sutter, sont des joueurs autonomes sans compensation. Ils peuvent se joindre à une autre équipe et Chicago n'obtiendra aucune compensation.

Joe Murphy pourrait aussi avoir disputé son dernier match avec les Blackhawks.

Mais c'est le départ de Roenick, qui n'a que 26 ans et qui est le joueur le plus spectaculaire, créatif, robuste et émotif, qui ferait le plus mal aux Blackhawks.

Roenick a réussi une moyenne de 50 buts et 106 points lors des trois premières années de son contrat. Même si sa production a diminué en raison des blessures lors des deux dernières saisons, il pourrait encore obtenir plus de 5 millions \$ par année sur le marché.

Le propriétaire des Blackhawks, Bill Wirtz, dit qu'il veut garder Roenick, mais pourrait décider de ne pas évaluer l'offre d'une autre équipe pour plutôt mettre la main sur les choix au repêchage que Chicago obtiendrait en compensation.

«Je ne suis pas le seul à avoir un mot à dire», a dit Roenick, qui n'a obtenu que 67 points en 66 matchs cette saison mais qui a excellé durant les éliminatoires.

«De toute évidence, l'argent aura un impact mais il y a aussi de la fierté. Je ne sais pas si l'argent sera le seul facteur. Je ne peux exprimer ce que je ressens à l'égard des amateurs de Chicago. Ils ont fait ma carrière de joueur de hockey. Il n'y a aucun doute dans mon esprit quant à l'endroit où je veux être et où je veux terminer ma carrière. Mais c'est une industrie quand vient le temps de prendre la décision finale.»

Esposito signe pour trois ans avec le Lightning

(AP et PC) — Phil Esposito a signé hier un contrat de trois ans pour demeurer le directeur général du Lightning de Tampa Bay. Il qui va maintenant tenter de retenir les services de l'entraîneur Terry Crisp.

rait attiré l'attention de quelques équipes. SIMPSON CONGÉDIÉ Par ailleurs à Winnipeg, une des dernières décisions des Jets a été de congédier leur entraîneur Terry Simpson, hier.

Les Red Wings sauvent leur peau

ST. LOUIS (AP) — Les Red Wings de Detroit ont évité l'élimination, du moins pour un soir, en marquant les trois premiers buts pour finalement l'emporter 4-2 contre les Blues de St. Louis, hier.

Igor Larionov et Kris Draper ont marqué en première et Dino Ciccarelli a marqué en troisième sur un jeu de puissance alors que les Red Wings, qui avaient gagné les deux premiers matchs, ont égalé la série 3-3 et obligé la présentation d'un septième match qui aura lieu à Detroit demain soir.

Steve Leach a marqué avec 4:47 à jouer et il a obtenu une passe sur le but de Brett Hull avec 3:48 à faire alors que les Blues, qui ont terminé la saison avec 51 points de moins que les Red Wings, sont parvenus à donner la frousse à leurs rivaux.

Nicklas Lidstrom a mis fin au suspense en ins-

crivant le quatrième but des Red Wings à l'aide d'un lancer frappé avec 23.1 secondes à jouer.

Aucune équipe n'a terminé en saison régulière aussi loin derrière un adversaire et l'a ensuite battu en éliminatoires.

Les Blues n'étaient pas aussi forts que les Red Wings dans le sixième match et la majorité des 20 796 personnes, un record d'assistance en éliminatoires que les Blues égalent pour la troisième fois de la série, avaient déjà quitté quand les Blues ont effectué une remontée de deux buts.

Le gagnant de la série affrontera le Colorado en finale de conférence.

Les Blues ne se sont jamais rendus aussi loin en éliminatoires au cours des 10 dernières années tandis que les Red Wings ont atteint la finale de la Coupe Stanley l'an dernier avant d'être balayés par les Devils du New Jersey.



Jeremy Roenick

Des promesses !

Joe Bucchino dévoile son échancier pour son équipe de la LIH

■ Joe Bucchino n'a pas promis un championnat dès la prochaine saison. Il a promis cependant une équipe qui travaillera très fort pour y participer. Il a promis des joueurs qui mettront tout leur cœur à l'organisation québécoise et il a promis une organisation impliquée dans le milieu. Il a promis des joueurs francophones. Et il a promis un entraîneur, francophone, assez maniaque du hockey pour en rêver.

« Nous allons suivre un échancier pour faire toutes nos nominations, a mentionné le directeur général de la franchise québécoise dans la Ligue internationale de hockey. Nous commencerons par les entraîneurs et les

soigneurs, et ça devrait être fait pour le début de juin. C'est important que nos entraîneurs puissent avoir un mot à dire dans le choix des joueurs. Après nous attaquerons le dossier des joueurs. Il y a quelques camps pour les

joueurs autonomes et nous attendrons ce moment pour voir lesquels sont intéressés à venir avec nous. Ça veut dire du début de juillet à la mi-août nous négocierons et nous procéderons à l'embauche des joueurs. »

RAPIDE ET COMBATIF

Quel genre d'équipe Joe Bucchino veut-il avoir à Québec ? « Le hockey est un sport très rapide, donc je veux avoir des joueurs qui patinent vite. Le hockey est un sport de contact alors je veux aussi avoir des joueurs qui vont dans les coins et qui sont capables de

sortir l'adversaire. J'aimerais aussi avoir un trio du genre French Connection, trois francophones capables de faire lever les foules. »

Le directeur général ne veut pas embarquer dans le nombre de joueurs francophones qu'il pourrait engager. « Vous ne me ferez pas prédire le nombre de francophones que nous aurons mais je vous dis une chose il nous en faut et je suis très conscient de leur impact pour une équipe à Québec. »

Au niveau du personnel, Joe Bucchino devrait offrir des contrats aux soigneurs. « René Lacasse mérite certainement d'être dans l'entourage de l'équipe, dit-il. Il est impliqué depuis tellement longtemps. Je veux faire installer une plaque à la porte du vestiaire pour souligner son travail avec les équipes de Québec. J'ai aussi rencontré René Lavigne et le physio Jacques Lavergne. Du côté des entraîneurs, je veux garder Scott Gordon dans l'en-

tourage de l'organisation. Il a été très précieux dans le passé, il a été loyal et c'est une qualité qui me tient beaucoup à cœur. »

ENTRAÎNEUR-CHEF

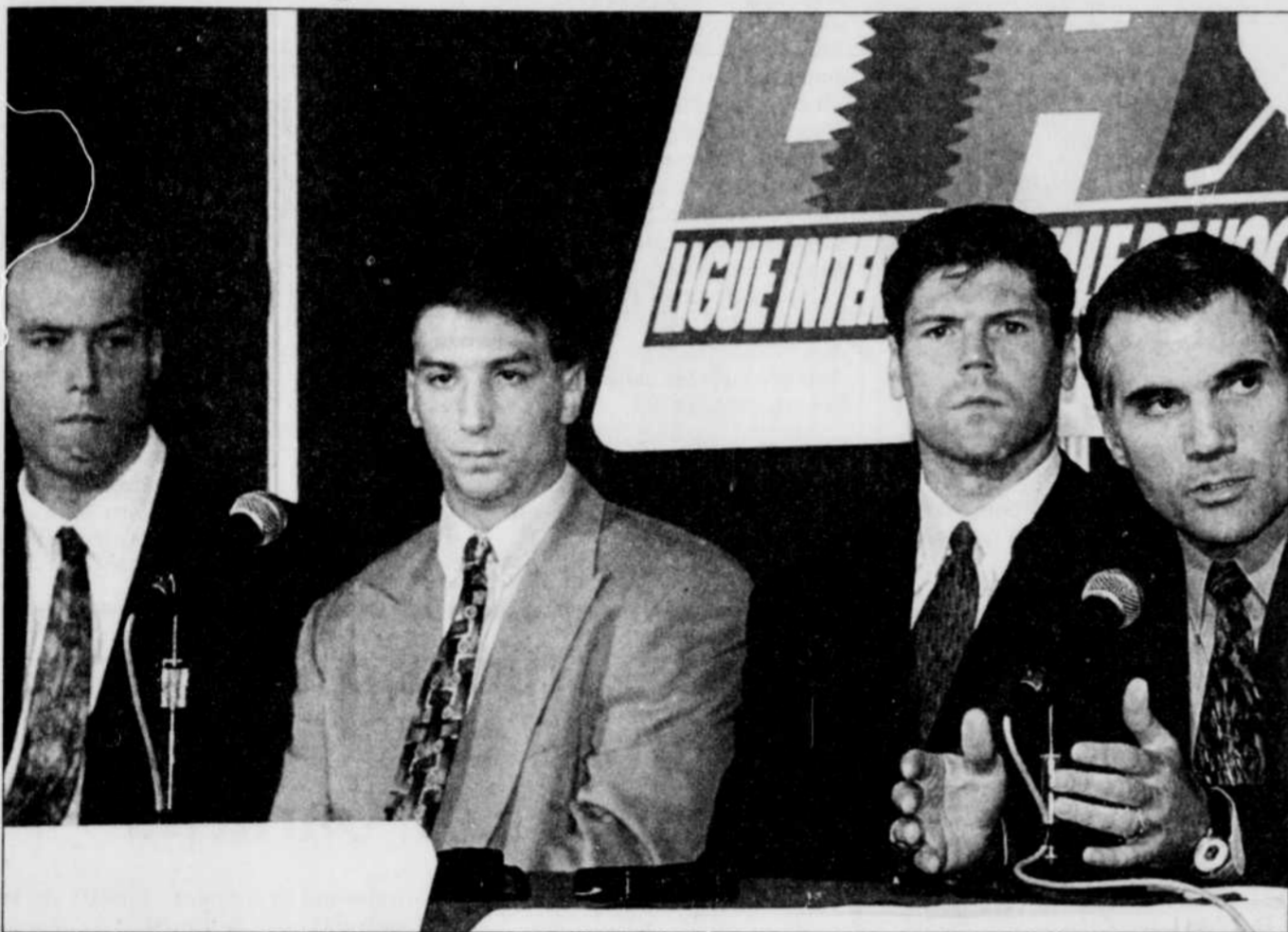


Réal Labbé

Quand on lui a demandé s'il avait des candidats en tête pour le poste d'entraîneur-chef, il a dit qu'il répondrait oui ou non si les journalistes lui proposaient des noms. Alain Vigneault: oui; Lucien Deblois: oui; Jean Pronovost: oui; Mario Marois: oui; Danny Dubé: non. Michel Bergeron ? « Bien sûr que j'aimerais voir Michel dans notre organisation. C'est mon mentor et s'il veut faire partie

de notre équipe, nous allons lui trouver une place. »
« Une chose est certaine, le nouvel entraîneur de la formation québécoise devra être disponible pour ses joueurs, les discipliner et leur inculquer la fierté de jouer au Colisée, à Québec », de terminer Bucchino.

Les joueurs heureux d'évoluer à Québec



Joe Bucchino, le directeur général de la franchise de Québec dans la LIH, parle de la philosophie de la future équipe sous l'œil attentif de trois de ses joueurs: Jason Ruff, Christian Campeau et Stan Drulia.

Qui a dit que les joueurs de hockey ne voulaient pas venir à Québec ?

Pas dans la Ligue internationale, en tout cas. Le directeur général Joe Bucchino mentionnait hier qu'il y avait 41 messages dans sa boîte vocale téléphonique, dont 18 provenant d'agents de joueurs. « Il y a aussi plusieurs joueurs qui m'ont appelé, dit-il, il y a un manifestement de l'intérêt. »

Bucchino, qui rencontrait les journalistes de Québec hier avant-midi, était accompagné de trois joueurs d'Atlanta, le capitaine Stan Drulia, Jason Ruff et Christian Campeau. Tous trois étaient bien établis en Géorgie.

Christian Campeau est très heureux de venir à Québec. « Je suis sûr que ce déménagement va donner un nouveau souffle à ma carrière. C'est une grosse opportunité pour ma famille et moi et c'est surtout un grand défi de jouer ici car il y avait une équipe de la Ligue nationale. Mon rêve a toujours été d'évoluer à Montréal où j'ai participé à un camp d'entraînement ou à Québec. Je jouerai à Québec. C'est une très belle ville et ce que je vois de plus difficile à l'heure actuelle, ce sont les journalistes. À Atlanta, il n'y en avait qu'un qui suivait l'équipe. Ici vous êtes beaucoup plus. »

Stan Drulia s'amène dans la capitale provinciale pour relever lui aussi un nouveau défi. Le capitaine de l'équipe avait été mêlé à une controverse alors

que supposément il avait interdit le français dans le vestiaire. « Ce n'est pas ce qui s'est passé, affirme Christian Campeau. C'est un entraîneur qui voulait que la langue de travail soit l'anglais, autant pour les francophones que pour les Russes ou les Italiens, afin que tout le monde puisse comprendre. Tout a passé sur le dos de Stan parce qu'il était le capitaine mais ça ne vient pas de lui. Nous sommes de très bons amis alors il ne doit pas détester les Canadiens français. »

Drulia a mentionné que les joueurs d'Atlanta se posaient beaucoup de questions sur le déménagement. « Pas sur la nouvelle ville, précise-t-il, mais sur le déménagement. Le club aurait été transféré à Orlando que ça aurait été la même interrogation. Pour ma part, je suis établi à Atlanta depuis quatre ans et je considère comme un beau défi de venir jouer à Québec. Mes deux enfants auront la chance d'apprendre une autre langue et moi-même je vais faire l'effort d'apprendre le français. »

Jason Ruff, un troisième choix des Blues de St. Louis, n'a jamais participé au tournoi international de hockey pee-wee mais il en a entendu parler. « On me dit que c'est tout un tournoi. Ça prouve que Québec est une bonne ville de hockey et nous devrions avoir une équipe capable d'atteindre les aspirations des amateurs. » R.L.

CHAMPIONNAT DE GYMNASTIQUE

Québec sera très bien représentée

RÉAL LABBÉ
Le Soleil

Les représentants de la région de Québec au Championnat canadien de gymnastique n'auront jamais été aussi forts depuis 1975.

« Il faut remonter au temps du club Salto, dans les années 1974-75, pour retrouver des compétiteurs aussi forts dans la région, mentionne Guy Lavoie l'entraîneur du club Gym-Alliance. Les résultats devraient être très bons. »

Huit gymnastes, trois filles et cinq garçons, participeront à ce Championnat canadien, à Sault-Ste. Marie, du 28 mai au 1er juin. « Ça prouve que la réunion des clubs de gymnastique pour mener à un club d'élite s'est avérée un instrument profitable », souligne pour sa part le président Luc Bergeron. Les membres de Gym-Alliance profitent aussi du programme Sport-Études et ont un entraînement de 24 heures par semaine.

Pour participer au Championnat canadien, les gymnastes ont dû terminer parmi les six premiers de leur catégorie. Chez les filles, Audrey Perreault, Geneviève Garneau et Geneviève Cliche seront les représentantes de Gym-Alliance. Geneviève Garneau a remporté le Championnat québécois senior 4 en avril tandis que Geneviève Cliche revendique le titre de championne québécoise aux barres

asymétriques. Audrey Perreault occupe le 15e rang au niveau canadien dans la catégorie junior et elle devrait améliorer son rang à Sault-Ste. Marie.

Du côté masculin, Vincent Poirier et Yannick Jobin tenteront de terminer dans les six premiers rangs de la catégorie junior, ce qui leur donnerait le droit de représenter le Canada sur la scène internationale. Poirier occupe le deuxième rang au Québec tandis que Jobin est troisième. Dans la classe ouverte nationale, Steve Bégin a les meilleures chances de remporter le titre canadien. Chez les novices, Martin Bordeleau a fait quinzième l'an dernier au Championnat canadien et il devrait améliorer sa performance tandis que dans la catégorie Tyro, Pierre-Luc Sylvain est le champion provincial et il en sera à sa première expérience sur la scène canadienne.

SOIRÉE DE GALA

Avant que ces gymnastes ne partent pour l'Ontario, les clubs de Québec, Charlesbourg et Sainte-Foy, avec Gym-Alliance, présenteront leur spectacle annuel, samedi 19 h 30, au Pavillon de la Jeunesse. Pour la première fois ce gala sera offert au grand public au coût de 12 \$ pour les adultes et de 6 \$ pour les enfants de 14 ans et moins. Les athlètes des secteurs compétitifs de ces clubs seront à l'oeuvre pour présenter « Sauts périlleux dans le temps », un spectacle de deux heures.

Mongrain à Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Cinq ans, jour pour jour, après avoir perdu les Olympiques de Hull qu'ils venaient d'acquérir de Wayne Gretzky, les Faucons de Sherbrooke leur ont soutiré hier l'entraîneur Robert Mongrain qui a accepté un contrat de trois ans pour diriger la formation sherbrookoise.

Visiblement fiers de leur réussite, les Faucons avaient invité leurs commanditaires, leurs actionnaires ainsi que les joueurs qui sont toujours à Sherbrooke, pour présenter leur nouvel entraîneur à la presse en fin d'après-midi.

« Personne ne va comprendre à Hull, ni ailleurs au Québec, pourquoi j'ai quitté les Olympiques. Je m'en viens à Sherbrooke rejoindre Normand Dubé », a expliqué Mongrain.

« Je m'en viens faire du hockey avec un homme de hockey », a précisé celui qui est devenu le troisième entraîneur des Faucons de Sherbrooke.

Mongrain, qui est âgé de 37 ans, succède à Jacques Grégoire qui avait pris tout le monde par surprise en remettant sa démission le 25 avril, quelques jours seulement après avoir accepté un contrat d'un an pour revenir derrière le banc de l'équipe.

« Normand Dubé n'est pas connu au Québec, mais il est tout un connais-

seur de hockey », explique Mongrain qui a connu les Dubé en Martigny en Suisse où Normand Dubé l'a dirigé pendant trois saisons. D'ailleurs, lorsque Mongrain a décidé de revenir au Québec, Normand Dubé l'avait présenté aux Faucons, mais ces derniers venaient de renouveler le contrat de Guy Chouinard. C'était à l'été 1994.

Il y a cinq ans, les Faucons avaient acheté les Olympiques qui appartenaient à Wayne Gretzky, mais la Ville de Hull avait exercé son droit de premier refus pour garder la concession en Outaouais.

Depuis le congédiement de Guy Chouinard que la direction des Faucons avait motivée par le manque d'amateurs aux matchs de l'équipe, ce que plusieurs ont interprété en disant que les Faucons recherchaient un bouffon derrière le banc pour attirer les amateurs.

Robert Mongrain ne se sent pas du tout visé.

« Il y aura du monde au Palais des sports s'ils apprécient ce qu'ils voient. C'est une question d'attitude qui doit être contagieuse entre la direction, les joueurs et les amateurs. »

AVEC SA FAMILLE

Mongrain quittera Gatineau au

cours des prochaines semaines pour venir s'établir à Sherbrooke avec son épouse Carole et leur trois enfants, Vanessa, Audrey et David.

L'entraîneur des Olympiques qui n'avait pu obtenir une proposition de contrat de plus d'un an des Olympiques de Hull, avait par contre reçu la permission de Charlie Henry, le directeur-gérant des Olympiques, de discuter avec d'autres formations de la Ligue junior majeure du Québec. À partir de là, les choses se sont précipitées et Mongrain a étudié les offres des Faucons de Sherbrooke et de la future équipe de Rouyn-Noranda.

« J'ai passé le week-end de la fête des Mères dans le bois avec ma femme à y réfléchir avant de finalement prendre ma décision », a reconnu Mongrain.

Il se retrouvait devant tout un dilemme: rester à Hull où il on lui offrait un contrat d'un an, une excellente équipe et une participation assurée au prochain tournoi de la coupe Memorial en tant que formation-hôte; venir à Sherbrooke retrouver son grand copain Normand Dubé et se rapprocher de sa ville d'adoption, Trois-Rivières, où il a joué son hockey junior et rencontré son épouse; ou encore déménager en Abitibi, son patelin natal.

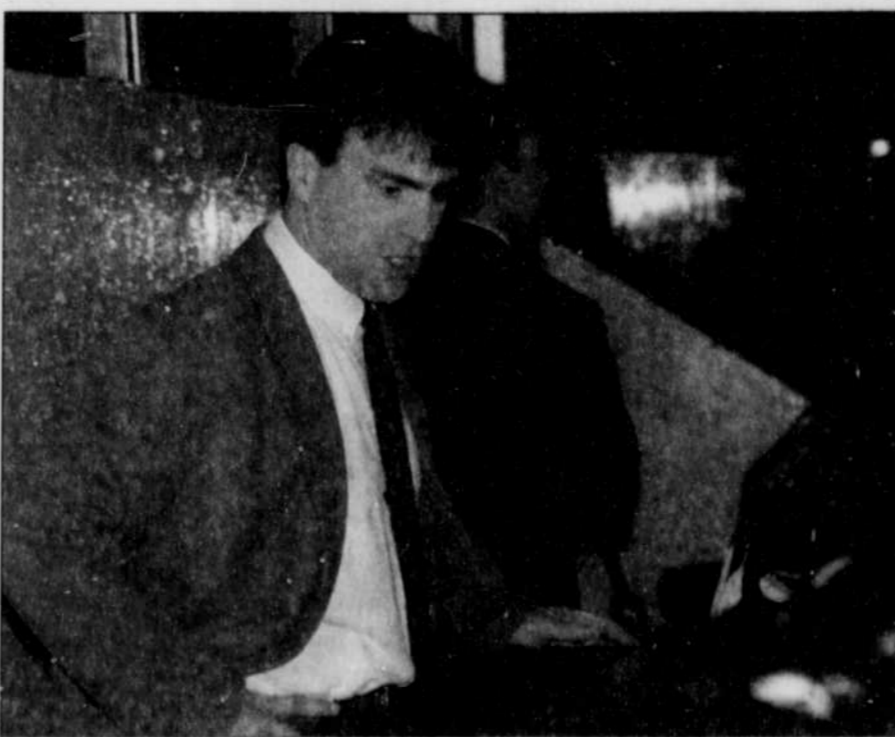
Dans ces deux derniers endroits, on lui offrait la sécurité d'un contrat ferme de trois ans. Il a finalement annoncé sa décision aux Faucons lundi soir après avoir avisé les Olympiques de Hull qu'il ne serait pas de retour la saison prochaine.

CLAUDE JULIEN

Robert Mongrain étant hors du chemin et rendu à Sherbrooke, la voie est libre pour que son ancien adjoint Claude Julien accède au poste d'entraîneur-chef des Olympiques de Hull.

Si le poste l'intéresse évidemment, Julien ne ferme cependant pas la porte aux autres équipes qui l'ont approché, notamment les Generals d'Oshawa, de la Ligue de hockey de l'Ontario.

« Je vais aller à l'endroit qui est le mieux pour moi, comme l'a fait Robert, a indiqué Julien hier. Ce serait évidemment bien de pouvoir rester chez nous. Mais il va falloir que je prenne ma décision en considérant ce qui est le mieux pour Claude Julien. Et jusqu'à maintenant, je n'ai pas encore parlé à Charlie (le gouverneur Charles Henry). »



Robert Mongrain a obtenu un contrat de trois ans avec les Faucons.

■ CLÉMENT BLANCHET, club Trois-Saumons, trou no 16, 165 verges, fer 6. Témoins: Alain Hains et Richard Legros.

■ FRANÇOIS GRENON, Golf de l'Auberivière, trou 13, 175 verges, fer 7. Témoins: Alain Mercier, Michel Breton et Richard Couture.

■ RÉJEANNE LABRECQUE, club Lévis, trou no 3, fer 9. Témoins: Rita Couture, Gilberte Bourassa et Françoise Guilbault.

■ THOMAS MÉNARD, club Courville, trou no 11, 115 verges, fer 5. Témoins: André Corneau, Stéphane Hébert et Benoît Daigle.

■ CHRISTIAN GIGUÈRE, club des Pins, trou no 4, 120 verges, fer 9. Témoins: Hugo Lefevre, Michel Bourassa et Guy-Anne Paquet.

■ JEAN-GUY LÉGARÉ, club Alpin, trou no 4, 142 verges, fer 4. Témoins: Clément Massicotte, Marcel Boucher et Gilles Gauthier.

Muster s'en prend aux Américains



Le tennismen autrichien Thomas Muster n'a éprouvé aucune difficulté à vaincre son compatriote Herbert Wiltschig 6-3 et 6-0 lors de la première ronde de l'Open d'Italie et il s'en est ensuite pris au tennismen américains qui boude le tournoi.

Cyclisme

Les membres du club cycliste Excellence Sports/Harvey's participaient en fin de semaine au défi Action Vélo+, à Sainte-Rosalie. Il s'agissait d'un contre-la-montre individuel de 18 kilomètres où Alexandre Bernard a été devancé de justesse par Pascal Choquette dans la catégorie junior hommes. Bernard a quitté Québec pour participer à quelques épreuves en Europe avec l'équipe junior du Québec. Dans la catégorie senior, Marc Gendron a complété le parcours en 24m45s, devançant son coéquipier Alexandre Cloutier par 20 secondes.

Sur les Nordiques

Les productions Synergie Multimédia travaillent présentement à la production d'un coffret-souvenir relatant l'histoire des Nordiques, de 1972 à 1995. Il s'agit d'un document historique relatant les grands moments de l'équipe, autant dans l'AMH que dans la LNH. Gérard Potvin et Marius Fortier ont été appelés à collaborer. Le directeur des opérations est Jean-Pierre D'Auteuil.

Saint-Georges

Entraînée par Jacques Rodrigue, Jacques Lapierre et Mario Grenier, l'équipe de volleyball, les Panthères-Élites, qui évolue dans le circuit pro-

EN BREF

vincial Cadet AAA de la Fédération de volleyball du Québec, a mérité la médaille d'or au championnat de l'Est du Canada, à Halifax, le week-end dernier. L'équipe se compose de 11 filles de la polyvalente Veilleux de Saint-Joseph, une de la polyvalente Saint-François et une autre de l'école secondaire Jésus-Marie de Beauville. En finale, les Panthères ont rivalisé avec les Élans du cégep F.-X.-Garneau, l'emportant par 13-15, 15-2 et 15-10. L.D.

Tournoi de golf
Centre Durocher

Bob Baker a accepté la présidence d'honneur du neuvième tournoi de golf de l'Association des bienfaiteurs du Centre Durocher qui se déroulera le 10 juin au club de Courville. Il en coûte 80 \$ par personne pour y participer (golf, voiture motorisée, souper). On peut s'inscrire dès maintenant en communiquant au numéro 522-5681.

Tournoi
Jean-Marc Jacob

La troisième présentation du tournoi de golf Jean-Marc Jacob se déroulera le 5 juillet, au club Mont-Tourbillon de

Lac-Beauport, sous la présidence d'honneur de Maurice Filion. Les profits de la journée seront versés à l'Association des personnes handicapées de Charlesbourg et à l'Association des jeunes handicapés de Charlesbourg. Il en coûte 100 \$ par personne pour s'inscrire et on communique avec Diane R. Larivière au 624-0684.

Équitation

L'Association de performance équestre de Québec invite les passionnés des chevaux, ainsi que toute la population, à sa journée sociale d'ouverture, dimanche, de 10 h à 17 h, à l'Académie équestre Rive-Sud, 1235, rue de l'Église, Saint-Jean-Chrysostome. On s'informe à Marc Lapointe au 664-1414 et l'entrée est libre.

Camp de tennis
Avantage

Les sessions du camp de tennis du club Avantage se dérouleront du 25 juin au 16 août sous la supervision de l'École de tennis Jacques Hérisset. On s'informe au 627-3343.

L'Envol
de Lévis

En fin de semaine le club de gymnastique L'Envol présente son spectacle annuel sous le thème La Gym en voltige, à l'aréna de Lévis. Plus de 200 enfants démontreront leur talent dans l'ambiance d'un cirque. C'est samedi à 19h30 et dimanche à 13h30.

Autodrome
de Montmagny

La journée portes ouvertes qui devait avoir lieu dimanche à l'autodrome de Montmagny sera reprise dimanche à 13h avec 15 courses. Trois épreuves auront lieu dans chacune des cinq classes inscrites, les mini-stocks, les novices, les amateurs, les super-stocks et les récents-mo-dèles.

Du grand
GoodenUn match sans point ni coup sûr
pour le lanceur des Yankees

■ NEW YORK (AP) — Dwight Gooden, dont la carrière était en danger après sa longue suspension pour usage de drogues et un très mauvais début de saison, a réussi un match sans point ni coup sûr hier soir quand les Yankees de New York l'ont emporté 2-0 contre les Mariners de Seattle.

Gooden (2-3), qui revient dans le baseball majeur après avoir été suspendu pour les six dernières semaines de 1994 et durant toute la saison 1995 à la suite d'un test positif de cocaïne, a réalisé le premier match sans point ni coup sûr de sa carrière dans les ligues majeures.

Il a porté à 16 sa séquence de manches sans point, retiré cinq frappeurs au bâton et donné six buts sur balles. À son départ précédent mercredi dernier contre Detroit, il avait remporté sa première victoire en près de deux ans.

Gooden a réussi le neuvième match sans point ni coup sûr dans l'histoire des Yankees et le premier depuis Jim Abbott contre les Indians de Cleveland le 4 septembre 1993.

Samedi, Al Leiter, des Marlins de la Floride, avait réussi le premier match sans point ni coup sûr de la saison en réalisant l'exploit contre les Rockies du Colorado.

Avec un bon mélange de rapides et

de courbes, Gooden a gardé les frappeurs des Mariners hors d'équilibre. La foule était debout durant toute la neuvième manche.

Il a donné un but sur balles au premier frappeur, Alex Rodriguez, puis il a obtenu l'aide du joueur de premier but Tino Martinez. Il a saisi un faible roulant de Ken Griffey Jr et il a plongé pour toucher au but avant que Griffey n'arrive au premier coussin.

Gooden a ensuite donné un but sur balles au champion frappeur de la saison dernière, Edgar Martinez, et il a effectué un mauvais lancer dès le premier lancer à Jay Buhner.

L'instructeur des lanceurs, Mel Stottlemyre, s'est alors rendu au monticule pour s'entretenir avec son lanceur et Gooden a retiré Buhner au bâton sur un lancer avec un compte de deux balles et deux prises.

Paul Sorrento a ensuite frappé un ballon avec un compte de deux balles et une prise pour constituer le dernier retrait.

Sports-Études récompense
trois athlètes du
cégep F.-X. Garneau

CARL TARDIF
Le Soleil

Avec sa moyenne générale supérieure à 90 %, l'attaquant des Harfangs de Beauport Maxime Roux a forcé la direction du cégep F.-X.-Garneau à donner une bourse de plus, hier midi, lors de la remise annuelle des chèques de la Fondation Sport-Études.

Étudiant en sciences de la nature, Roux a terminé ex-aequo avec Évelyne Giroux pour la bourse d'excellence institutionnelle de 500 \$. Il aura fallu ajouter quelques critères pour fi-

nalement opter pour l'épéiste de 19 ans. Sauf que la direction du collège ne pouvait ignorer les notes du joueur de centre.

Pour lui, le hockey de compétition est terminé. À l'automne, il commencera ses études en optométrie à l'Université de Montréal. Sa moyenne de 90 % lui a permis d'être du groupe des 20 étudiants admis à la faculté à chaque année.

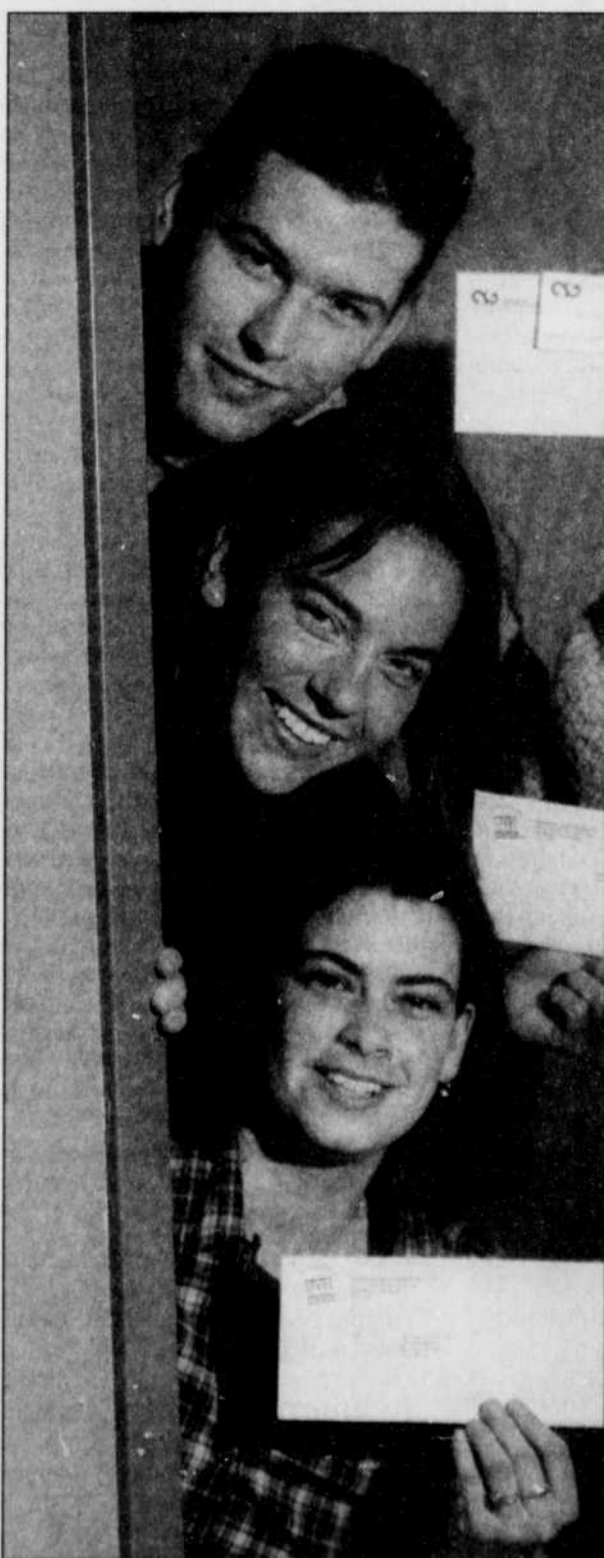
« J'ai reçu une offre pour étudier et jouer au hockey à McGill. Je voulais m'y inscrire en médecine, mais je devais me taper trois ans en sciences

avant d'être admis. J'aime bien l'école, mais ça commençait à être long. Comme il n'y a pas d'équipe universitaire où je vais, le junior A ou AA serait peut-être une option », dit celui qui suit les traces professionnelles de son père.

Pour ce qui est d'Évelyne, sa moyenne de 76 % s'ajoute à ses performances à l'épée. Elle occupe présentement le 15^e rang canadien chez les seniors et, surtout, le 1^{er} chez les juniors. D'ici peu, elle prendra un long congé d'un mois, histoire de se remettre complètement d'une mononucléose.

« Après ça, je repars pour quatre ans. Comme bien du monde, mon but est de participer aux Jeux olympiques un jour », de raconter celle qui occupe ses temps libres... à travailler dans un restaurant. Enfin, la remise de la bourse de l'Industrielle-Alliance tombait bien pour Liza Racine, qui arrivait tout juste d'un séjour de quatre mois en Floride, où la kayakiste de vitesse dit avoir énormément progressé même si elle a raté sa qualification olympique.

« Je ne suis pas déçue, loin de là. La qualification était très difficile, ce qui explique qu'aucune fille n'a rejoint les membres de l'équipe nationale comme Caroline (Brunet). Ce qui importe, c'est de voir mes temps baisser », explique l'athlète de 22 ans qui entre à l'université Laval à l'automne.



Maxime Roux, Liza Racine et Évelyne Giroux sauront quoi faire du chèque qu'on leur a remis, hier midi, au cégep F.-X.-Garneau.



Dans la ligue féminine de tennis Lunetterie New Look, la finale des éliminatoires a été gagnée par l'équipe Montréal. Huguette Brie, Claude Tremblay et Marie Risi, à l'avant, ainsi que Monique Montambault, Louise Demers, Jeanne Hébert (présidente de la ligue) et Diane Bouchard (capitaine) ont reçu le trophée de Caroline Rouleau, représentante du commanditaire.

DIVERTISSEMENTS

LE COIN DE LA B.D.

PEANUTS



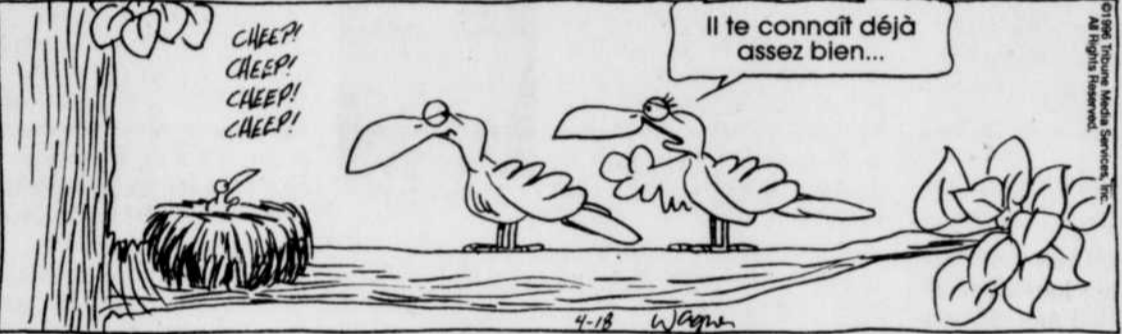
HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLES



LES GRIZZLIS



PHILOMÈNE



BLONDINETTE



FRANCINE



HOROSCOPE

MERCREDI, LE 15 MAI 1996

La lune débute sa course en taureau. Ses aspects avec les autres planètes rendront les natifs du jour lointains et distants. Ils vivront dans un monde bien à eux, situé à mi-chemin entre l'imaginaire et le réel. Ils descendront sur terre de temps à autre, au grand soulagement des proches. La vie n'est-elle pas un rêve de la pensée?

BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Vous devrez mobiliser toutes vos facultés d'analyse si vous ne voulez pas succomber à d'obscurs complots. Le mieux serait d'éviter de vous prononcer trop durement sur le compte d'un collègue. Des circonstances en apparence anodines revêtent un caractère sérieux. Attention à vos yeux.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

La journée sera riche en événements intenses. Côté sentimental, de courtes vacances avec l'être aimé sauraient resserrer des liens un peu trop lâches. Vous aurez l'occasion de briller au travail. Mettez à l'œuvre toutes vos ressources et le résultat sera immédiat.

GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

De nombreux conflits avec la personne aimée finiront par se résoudre. Enfin, vous respirez un air plus sain. Au plan financier, les natifs de ce signe peuvent s'attendre à tout aujourd'hui: aux gains les plus éblouissants comme à de lourdes pertes. Soyez plus prudents au travail. Un nombre considérable d'heures supplémentaires vous seront ainsi évitées.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Votre immaturité affective vous propulse dans toutes sortes de situations romanesques. Un peu de folie ne peut qu'accroître votre créativité et votre entourage s'amuse malgré tout de vos excès. Vous poursuivrez l'aventure dans tous les domaines: en affaires comme en société, vous prendrez de grands risques. Essayez tout de même de bien vous alimenter.

LION du 23 juillet au 23 août

Adonnez-vous plus régulièrement à un examen sérieux de votre comportement, car il vous arrive trop souvent d'être cotéteux. Une simple rencontre prend une tournure imprévue lorsque, de simple ami, un collègue veut devenir votre amant. La bonne entente régnera entre les associés, ce qui favorisera la conclusion d'affaires importantes.

VIERGE du 24 août au 22 septembre

Vous vous sentirez agité et nerveux, enclin à

d'agressives pertes de contrôle. Votre entourage ne manquera pas de vous reprocher ces comportements indécents. Profitez de la journée pour penser aux causes d'une telle violence. Vous pouvez compter sur des gains importants. Surveillez mieux les activités qui exigent une dépense musculaire. Chance à la loterie.

BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

En toute chose, sachez choisir le meilleur. Le temps est maintenant venu de vous soustraire à l'influence de gens médiocres. Poussez de l'avant certaines intuitions que vous auriez eues en rapport à une personne mystérieuse. Cela vous conduira à la découverte d'une très agréable trouvaille. N'oubliez votre visite annuelle chez le dentiste.

SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Vous devrez respecter un rythme très régulier de travail aujourd'hui. Une dépense inconsidérée d'énergie vous amènerait tôt ou tard à considérer votre travail comme un boulet trop lourd à porter. L'amour s'avance timidement vers vous: ne l'échappez pas avec des répliques trop agressives.

SAGITTAIRE du 23 novembre au 21 décembre

Le climat d'agresse persiste aujourd'hui. Tenez bon! Le mouvement des planètes coupera bientôt court à vos nombreuses mésaventures. Un événement

soudain comptera de multiples conséquences et vous permettra de vérifier certaines intuitions antérieures. Montrez plus de persuasion au travail afin d'éviter les occasions de conflits.

CAPRICORNE du 22 décembre au 20 janvier

Autres temps, autres mœurs. Votre interprétation d'un conflit familial pêche par mauvaise foi. Essayez de montrer plus de compréhension envers les jeunes en vous disant qu'ils évoluent dans une société très différente de celle où vous avez grandi. Au travail, on reconnaîtra votre servabilité. Chance au bingo.

VERSÉAU du 21 janvier au 19 février

Votre vie familiale sera profondément perturbée par une nouvelle saisissante. Vous devrez déployer des trésors de finesse pour éviter la catastrophe. Votre vive intelligence saura heureusement vous guider vers le plus habile dénouement. Vous résoudrez de nombreux problèmes au travail. Vous pouvez espérer gros de certains investissements récents.

POISSONS du 20 février au 20 mars

Une rentrée d'argent viendra cette semaine alléger le poids de vos soucis. Au plan émotif, il semble que vous réagissiez aux troubles extérieurs par le plus strict isolement. Ne perdez pas de vue que vos amis sont présents et vous donneront avec amour l'aide dont vous avez besoin.

BRIDGE CONTRAT

MARC SAMSON

NO 367

UN SALE TOUR

Auons qu'il faut être drôlement fûté pour s'engager dans un contrat peu attrayant avec l'espoir de s'y voir contré, pour ensuite bifurquer vers une couleur beaucoup plus sûre où les adversaires, s'imaginant une retraite, contreront à nouveau.

DONNEUR: OUEST

VULNÉRABLES: AUCUN

♠ R 10 6 4

♥ DV 7 4 2

♦ D 9

♣ D 9

♠ D 5 3 ♠ V 8
♥ R 10 6 ♥ 9 8 5 3
♦ 10 4 ♦ AV 7 6 5 2
♣ R 6 5 3 2 ♣ A

♠ A 9 7 2 ♠ V 8
♥ A ♥ 10 8 7 4
♦ R 8 3 ♦ A
♣ V 10 8 7 4

OUEST NORD EST SUD
Passe Passe 1 ♦ Passe
1 SA Contre 2 ♦ 3 ♣
Contre Passe Passe 3 ♠
Contre Passe Passe

ENTAME: DIX DE CARREAU

Suite à l'ouverture à 1 Ca et à la réponse à 1 SA, Nord est intervenu avec un contre d'appel. Après que l'ouvreur eut répété ses Carreaux, Sud aurait dû normalement gager 2 ♠. Cependant, pour mettre ses adversaires sur une mauvaise piste, il déclara plutôt 3 ♠ qu'Ouest s'empressa de contrer... comme l'espérait Sud. Quand revint son tour d'encherer, il annonça cette fois 3 ♠. Et de nouveau Ouest contra, voyant là une retraite.

L'entame du Dix de Carreau fut couverte par la Dame et gagnée par Est de son As, qui encaissa également son As de Trèfle. Le retour d'un petit Carreau alla jusqu'au Neuf du mort. Suivirent le Roi et l'As de Pique, de même que le Roi de Carreau sur lequel fut écarté un Trèfle de la table quand Ouest coupa de la Dame de Pique. Comme Trèfle était désormais une couleur absente au mort, le déclarant empêcha ainsi Ouest de réaliser un pli de son Roi de Trèfle. L'équipe Est/Ouest dut se contenter de ses trois plis de la Dame de Pique et des As de Carreau et de Trèfle. Non seulement Sud avait-il réussi son contrat de 3 ♠ contre mais avec une levée supplémentaire.

TOURNOI DU BAS-ST-LAURENT

Le 25e Tournoi sectionnel du Bas-St-Laurent se déroulera les 31 mai, 1er et 2 juin à Rimouski (Hôtel-motel Universel). La séance du vendredi (à 20h) sera consacrée aux paires libres, les deux du samedi (à 13h30 et 19h30) aux paires stratifiées et celles du dimanche (à 9h30 et en après-midi) aux équipes de quatre. Renseignements et réservations: May Crevier au 1-418-723-7204 ou Louise Bergeron 1-418-724-9347.

MOT MYSTÈRE

NO 2307

© Edimédia Inc.

8 LETTRES - LE MOT CLÉ: UN GÂTEAU

affamé	citron	faim	joie	oeuf
amande	colorant	farine		
ananas	cookie	fête	kouglof	pâte
	crème	four		
baba	cuire	frangipane	lait	régime
baklava		friand		rhum
beau	dessert	fruit	macaron	rocher
beurre	diète		madeleine	
blanc		gâteau	mange	saveur
bon	éclair	gaufre	moka	sel
bûche	épice	glacage		
	érable	glace	noce	vanille
cake		goût	Noël	
chaud		gras		

Solution du problème précédent: garçonnet

E	R	F	U	A	G	U	F	G	A	T	E	A	U	E
E	K	C	O	L	O	R	A	N	T	T	N	R	C	N
C	P	A	T	E	E	A	F	E	E	E	I	O	J	I
L	H	I	C	H	T	S	O	F	B	S	N	L	E	E
A	G	A	C	I	B	E	L	L	I	N	A	V	E	L
I	F	O	U	E	A	R	G	G	N	I	R	P	H	E
R	R	R	U	D	B	A	U	L	T	O	I	H	C	D
C	F	R	A	T	A	B	O	A	S	C	R	A	U	A
F	R	I	A	N	D	L	C	E	A	L	T	B	M	
E	A	E	M	I	G	E	R	A	O	G	V	I	A	
R	F	N	M	M	T	B	G	M	O	N	E	N	C	
U	F	I	O	E	O	L	P	E	S	A	K	A	U	A
O	A	U	I	B	A	K	L	A	V	A	N	I	M	R
F	M	D	E	N	I	R	A	F	N	A	R	D	E	O
E	E	R	C	O	T	R	E	S	S	E	D	G	E	N

MOTS CROISÉS

NO 3229

LILIANE CHRÉTIEN

© Edimédia Inc.

HORIZONTALEMENT

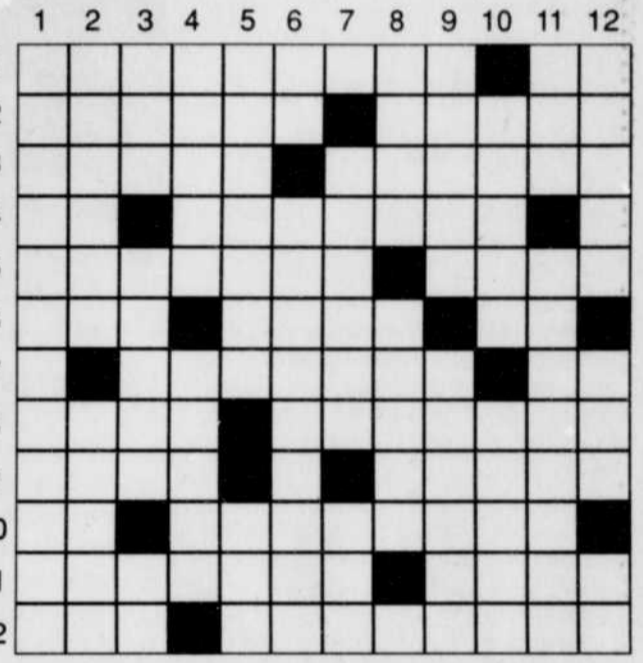
- Propos frivoles - Argent.
- Partie dure des dents - Appareil permettant de déterminer la position et la distance d'un obstacle.
- Tissu de joncs entrelacés - Bloquera des mouvements de fonds.
- Soldat américain - Mouettes à tête noire.
- Nécessité d'agir vite - Pli de la peau.
- Prénom masc. - Préjudice - Note.
- Partie la plus haute d'un bâtiment, sous le comble - Mesure itinéraire chinoise.
- Respiration des agonisants - Constituer le signe de.
- Aven - Quantité de fil de trame insérée dans un tissu, d'une lisière à l'autre.
- Adj. poss. - Petite grenouille arboricole.
- Instruit dans une spécialité - Vitesse résiduelle d'un navire.
- Capucin - Mises à leur place habituelle.

VERTICALEMENT

- Bizareries.
- Partie renflée et creuse du pistil - Enevra.
- Eructation - Passereau chanteur - Lithium.
- Salpêtre - Bramera.
- Lessivé - Mélodie.
- Double règle - Repousser les avances d'un amoureux.
- Rétablie - Petite crêpe de riz fourrée, roulée et frite.
- Époques - Ch.-l. de c. des Alpes-Maritimes.
- Assaisonner - Voies carrossables.
- Besoin - Proportion de métal précieux contenu dans un alliage.
- Riv. de Suisse - Nuisible à la santé.
- Dramatique - Colère - En matière de.

SOLUTION DU PROBLEME D-3228

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	P	A	T	I	E	N	C	E	
2	N	E	R	V	I	N	U	I	R	A	S
3	S	C	I	R	P	E	E	B	E	N	E
4	F	E	T	I	E	R	E	O	S	T	O
5	I	N	L	A	R	D	U	A			
6	T	E	E	P	D	E	L	A	N		
7	U	T	A	T	I	L	L	O	N	O	
8	E	G	A	L	Q	U	I	T	T	E	R
9	R	E	L	E	G	U	E	R	O	S	T
10	A	M	A	R	R	E	R	A	V	I	S
11	I	M	I	T	E	R	A	A	N	O	N
12	T	E	T	E	S	I	N	S	E	R	T



DEDUCTO

Testez votre esprit de déduction

But du jeu: à l'aide des indices et de la grille de jeu, trouvez dans quel ordre doivent être placés chaque chiffre et chaque lettre et découvrez la solution DEDUCTO

Jeu #1015

GRILLE DE JEU

1	X	X	X	X										
2	X													
3	X													
4	X													
5	X													
A														
B														
C														
D														
E														

SOLUTION

INDICES

- D-4
- 3-B
- A-B
- 2-5
- E-C
- B-2
- A-E

Jeu #1016

GRILLE DE JEU

1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2	X													
3	X													
4	X													
5	X													
6	X													
7	X													
8	X													
9	X													
10	X													
11	X													
12	X													
A														
B														
C														
D														
E														
F														
G														
H														
J														
K														
L														
M														

SOLUTION

INDICES

- B-11
- 12-G
- F-7
- 10-D
- C-4
- C-10
- 3-A
- A-K
- G-L
- 8-E
- E-6
- D-3
- F-11
- 5-H
- J-6
- L-A
- M-5
- H-G
- G-8
- H-2

Informations / commentaires: (418) 650-8966
Règles du jeu à tous les dimanches.
Solutions dans les Annonces Classées.

EN BREF

Favre traité pour
toxicomanie

Le quart-arrière des Packers de Green Bay, Brett Favre, a volontairement rejoint le programme d'aide aux athlètes souffrant de problèmes de toxicomanie. L'entraîneur des Packers, Mike Holmgren, en a fait l'annonce hier, sans préciser la nature du problème de Favre, le joueur le plus utile de la Ligue nationale l'an dernier. Il a cependant indiqué que Favre s'est volontairement rapporté aux médecins de la ligue en février et les a rencontrés à plusieurs reprises au cours des deux derniers mois. En vertu de ce programme, les athlètes se soumettent à des tests de dopage mais les résultats ne servent qu'aux traitements et ne sont pas utilisés pour imposer des mesures disciplinaires.

Carr avec les
Rough Riders

Les Rough Riders d'Ottawa ont ajouté de l'expérience de la Ligue nationale à leur personnel d'entraîneurs. L'ex-assistant-entraîneur des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, des Vikings du Minnesota et des Bills de Buffalo, Jimmy Carr, a été embauché à titre d'entraîneur des demis défensifs. Carr effectue un retour dans la Ligue canadienne puisqu'il a déjà porté l'uniforme des Alouettes de Montréal, en 1958, avant d'amorcer une carrière de trois décennies sur les lignes de côté, surtout dans la NFL.

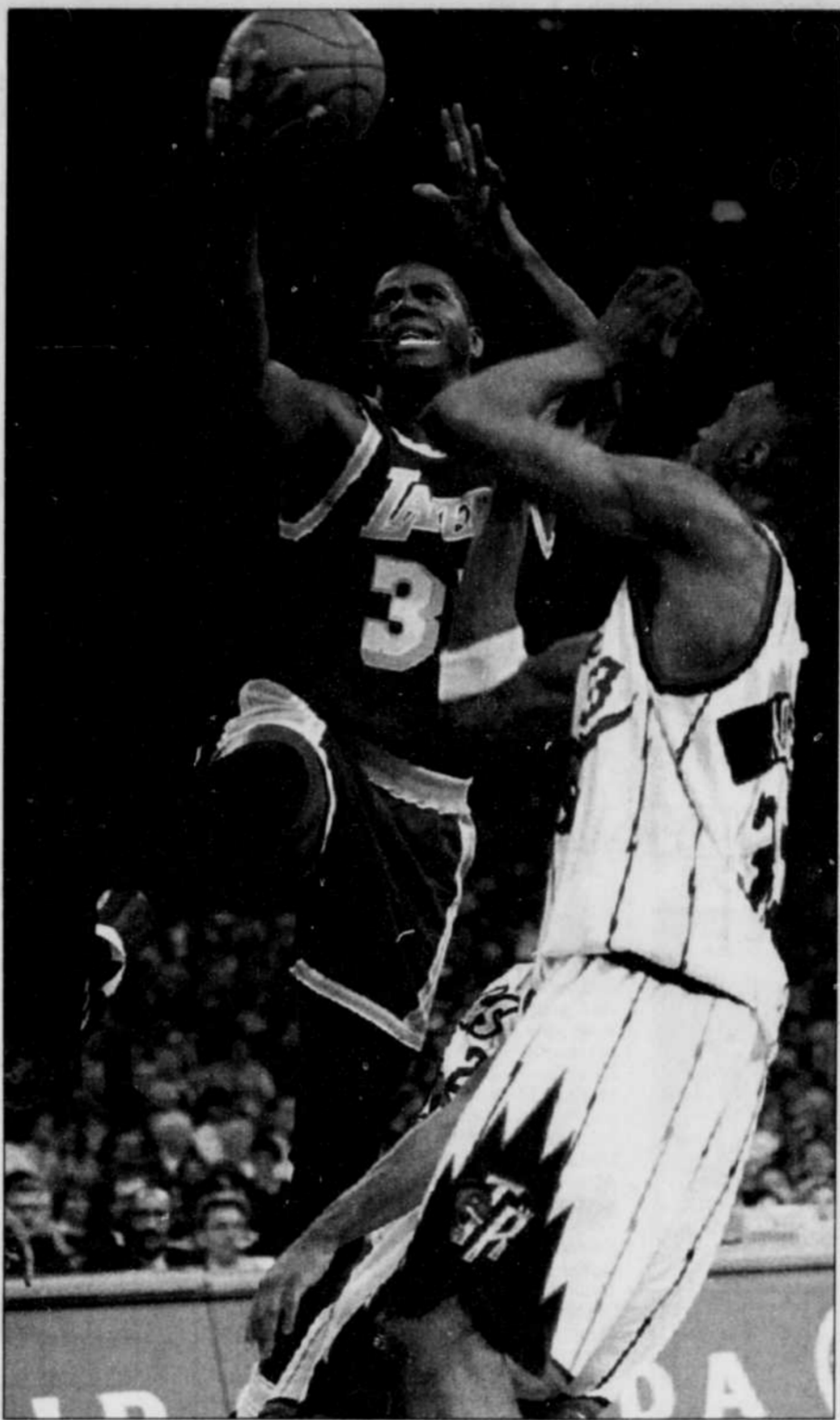
Pas de contrat
pour Chris Nilan

Les Devils du New Jersey, écartés des séries après avoir enlevé la coupe Stanley en 1995, ont refait une partie de leur organigramme. Chris Nilan, l'ancien attaquant du Canadien qui en était à sa première saison comme entraîneur adjoint, ne sera pas retour, son contrat n'ayant pas été renouvelé. Dennis Gendron, l'autre entraîneur adjoint au New Jersey, occupera un poste similaire avec le club-école des Devils, à Albany, N.Y. Robbie Ftorek, un ancien entraîneur-chef des Kings de Los Angeles qui a passé les cinq dernières années dans les filiales des Devils, devient l'adjoint de Jacques Lemaire. John Cuniff, qui a déjà dirigé les Devils, est nommé entraîneur-chef à Albany après cinq saisons comme éclairer. Jacques Caron demeure le responsable des gardiens chez les Devils.

Marc Fortier signe
avec les Alouettes

Les Alouettes de Montréal ont conclu une entente avec le demi défensif Marc Fortier. Originaire de Montréal, l'athlète de 25 ans mesure cinq pieds onze pouces, et pèse 188 livres. Il avait participé au camp d'essai de la formation montréalaise, le 4 mai. Fortier est diplômé de l'université Concordia. Il a été sélectionné à deux reprises, en 1993 et 1994, au sein de l'équipe d'étoiles de la Ligue de football universitaire Québec-Ontario. En 1994, il avait été choisi dans l'équipe d'étoiles universitaires pancanadienne. Il a joué son football collégial avec les Trappeurs du cégep Marie-Victorin, dans la ligue AAA et a également été nommé meilleur joueur défensif des Cactus de Notre-Dame, au niveau secondaire, en 1986.

Magic Johnson se retire



Le joueur vedette des Lakers de Los Angeles, Magic Johnson, qui avait fait un retour triomphal dans la NBA après quatre ans et demi d'absence, a annoncé à nouveau hier qu'il prenait sa retraite. « Je suis satisfait de mon retour dans la NBA même si j'avais espéré que nous (les Lakers) irions plus loin dans les séries », explique Magic Johnson. Mais à présent, je suis prêt à m'arrêter. Il est temps pour moi de bouger », ajoute le joueur. Magic Johnson, qui aura 37 ans en août, avait déjà pris sa retraite une première fois juste avant le début de la saison 1991-92 après avoir appris sa séropositivité. Après avoir évalué la possibilité de revenir au jeu à plusieurs reprises, Johnson était finalement retourné aux Lakers le 29 janvier. Il avait aidé l'équipe à participer aux séries éliminatoires. Les Rockets de Houston ont cependant éliminé les Lakers 3-1 dès la première ronde dans une série au meilleur de cinq.

Robert Plante devient entraîneur
des Blizzards de Rouyn-Noranda

ROUYN-NORANDA (PC) — Les dirigeants de la nouvelle équipe de la Ligue junior majeure du Québec à Rouyn-Noranda ont fait d'une pierre, deux coups, hier midi, en dévoilant l'identité du premier entraîneur-chef de son histoire et la nouvelle image du défunt Laser de St-Hyacinthe.

Les Blizzards de Rouyn-Noranda ont finalement mis un terme aux spéculations en procédant à la nomination de Robert Plante comme entraîneur de la deuxième équipe du circuit en Abitibi.

Jusqu'à tout récemment, Plante, âgé

de 29 ans, était l'entraîneur-chef et directeur général des Panthères de St-Jérôme de la Ligue de hockey junior A du Québec Tier II. Lui-même ancien joueur, Plante a notamment évolué au sein de la formation des Bisons de Granby à l'époque de Pierre Turgeon.

« J'étais un joueur au tempérament assez agressif et je crois avoir démontré passablement de caractère durant mes années sur la patinoire », a raconté le nouvel entraîneur des Blizzards.

« C'est ce que je demande à mes joueurs et c'est ce caractère que je

compte bien imprégner à mon équipe. »

« Nous voulions un entraîneur agressif », a précisé Sylvain Danis, copropriétaire et directeur général des Blizzards.

« L'an passé, nous avons commencé la saison avec une équipe médiocre mais nous l'avons terminée avec force. Nous voulons perpétuer cette soif de victoires et je suis persuadé que nous y parviendrons, car nous venons d'engager un entraîneur qui va à la guerre à tous les matchs. »

Afin de trouver un nom à sa nouvelle

équipe, l'organisation du Laser a fait appel au public, imitant en cela l'organisation de l'Océanic de Rimouski un an plus tôt. Près de 150 noms ont été suggérés et c'est finalement les Blizzards qui a été retenu.

L'équipe sera représentée par un logo blanc, rouge et noir constitué d'une tête de loup avec, à l'arrière-plan, une version stylisée de la région de l'Abitibi-Témiscamingue.

« Le vent de Rouyn-Noranda soufflera sur toute la ligue! » a commenté André Simard, concepteur du logo.

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR AA

Année
sabbatiquePas assez de clubs pour
la saison 1996-1997

CARL TARDIF
Le Soleil

■ Confrontée à un manque de franchises, la Ligue de hockey junior AA Québec-Mauricie-Estrie prendra une année sabbatique en 1996-97. La décision sera officiellement annoncée lors de l'assemblée annuelle du 1er juin.

Joint hier après-midi, le président Yves Fecteau a confirmé la nouvelle. « On s'en va vers ça. La situation des équipes nous oblige à agir ainsi », disait-il sans cacher sa déception.

Cette saison, la Ligue junior comptait cinq équipes: Saint-Raymond, Val-Bélair, Saint-Henri, Sainte-Marie et Warwick. Or, les Dynamiques ont demandé la permission de prendre une année de repos, le 92 n'a pas trouvé d'acheteur, le RMB s'associe au semi-pro tandis que Saint-Henri et Warwick ont fait leur demande d'adhésion à la Ligue junior Rive-Sud lors de son assemblée d'hier soir.

« Ça nous fait de la peine, c'est certain. Mais présentement, ce n'est pas facile de faire du hockey junior AA. Outre les budgets (entre 30 000 et 40 000 \$ par équipe), l'engouement des amateurs est tourné vers le hockey senior », constate Fecteau.

Ce dernier fera savoir le 1er juin s'il quitte ses fonctions de président.

« Ça fait déjà quelque temps que je me cherchais un successeur. Là, je viens d'en trouver trois... sauf que je n'ai plus d'équipes », ajoutait-il à la blague.

La Ligue junior AA avait fait des démarches auprès d'organisations potentielles. Ainsi, les villes de Sainte-Croix, Beaupré et Rimouski ont été

approchées ces dernières semaines. Si les gens de Beaupré se disaient prêts à commencer tout de suite, rien n'était réglé dans les deux autres villes. « Si jamais il y a un sauveur à quelque part, qu'il se manifeste. À cinq équipes, on pourrait continuer. À quatre, pas question », d'ajouter celui qui se croise les doigts malgré tout.

JUNIOR RIVE-SUD

L'agonie de la Ligue junior AA fait aussi suite au passage de Sainte-Marie et de Warwick dans la Ligue junior Rive-Sud. Les villes de

Saint-Joseph, Donnacona et Sainte-Foy ont également fait leur demande d'adhésion hier soir.

De sept équipes de calibre BB en 1995-96, la Ligue junior Rive-Sud passerait à 12 clubs en 1996-97. Les dirigeants se proposent maintenant de demander à la Fédération québécoise de hockey sur glace son statut de ligue régionale.

« À part Donnacona, toutes les équipes sont venues cogner à notre porte. L'incertitude qui régnait dans le junior AA et la Ligue de la Capitale a amené ces formations à se joindre à nous », expliquait le secrétaire et trésorier de la ligue, qui compte aussi sur les concessions de Montmagny, Bellechasse, Lévis, Saint-Romuald, Saint-Agapit, Plessisville et Coleraine.



Yves Fecteau

Le Circuit Ste-Croix
adopte la série LMS

« La série LMS est idéale pour les amateurs de courses de stock-car du Québec. » Chose certaine, le président Tom Curley n'a pas eu à convaincre les pilotes de chez nous de s'y associer. Ils affronteront d'ailleurs ceux du Nord des États-Unis dès dimanche après-midi au Circuit Sainte-Croix.

Cette série économique sanctionnée par l'ACT regroupe environ 120 coureurs depuis cinq ans. En 1996, huit courses seront à l'affiche dont la première de la saison prévue sur l'ovale de 5/8 de mille de Sainte-Croix.

« Si la série LMS n'entraîne pas dans le décor des courses automobiles, notre équipe arrêterait de compétitionner. Ça coûtait trop cher pour le nombre de voitures en piste. L'an passé, nous n'étions qu'une douzaine. Ça devenait routinier à la longue », confie Yves Boivin, triple champion Qascar.

Comme les autres sports majeurs en Amérique, le stock-car a connu une inflation incroyable. Pour reprendre un exemple bien de chez nous, disons que la Winston Cup ressemble à la Ligue nationale de hockey et que la Série LMS se rapproche de la Ligue internationale. Pour survivre, il fallait absolument limiter les

dépenses, surtout celles touchant les moteurs et les pneus.

« Les gens vont assister à de belles courses. Il y aura plus de parité car les moteurs se ressembleront. Dans la classe Sportsman, un moteur coûtait 20 000 \$. Dans la série LMS, c'est toute la voiture qui coûte ça », mentionne Renaud Blais, de Saint-Jean-Chrysostome, qui revient à Sainte-Croix après une saison à piloter sur la terre battue.

Outre la série LMS (pour Late Model Sportsman), la série Qascar entreprendra sa 11e saison avec cinq courses d'envergure: le Old Milwaukee 100 (dimanche), deux 100 tours dans le cadre du Challenge Canada-Américain, le Prolab 100 (8 juin) et le Snap-On 100 (28 juillet).

« Cette saison, les amateurs vont avoir la chance de voir plusieurs voitures sur l'ovale. À chacune de ces courses, plus de 40 bolides prendront le départ », assure Marius Prémont, le relationniste du Circuit Sainte-Croix.

« C'est là qu'on verra si nous sommes aussi bons que ça », de lancer Yves Boivin, porte-parole de son équipe. Outre le Old Milwaukee 100 prévu pour 13 h dimanche, le circuit reprend son Spécial Pepsi 100 à compter de 19 h. C. T.



Les pilotes de la région Yves Boivin, Renaud Blais et Normand Cléche participeront à la Série LMS au grand plaisir du président Tom Curley.